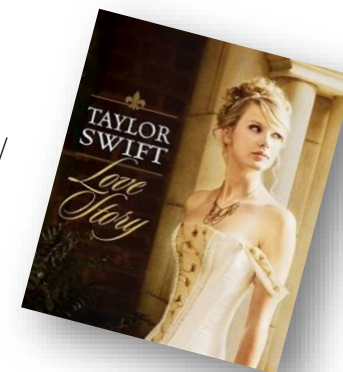


Taylor Swift - Love Story(1)

- 1 We were both young/ when I first saw you.//
I close my eyes and the flashback starts.//
I'm standing/ there.// On the balcony/ in summer air.//
- 4 See the lights,/ see the party,/ the ball gowns.//
See/ you(1) your way/ through the crowd.//
And say hello.// Little did/ I know.//
- 7 That you were Romeo,/ you were throwing pebbles.//
And my daddy said,/ "(2)() from Juliet!"//
And I was crying on the staircase.//
Begging you,/ "Please don't go!"// And I said.//
- 11 Romeo,/ (3) me somewhere/ we can be alone.//
I'll be waiting,/ all there's left to do/ is run.//
You'll be the prince/ and I'll be the princess.//
It's a love story,/ baby,/ just say yes.//
- 15 So I (4)() to the garden/ to see you.//
We (5)(),/ 'cause we're dead/ if they knew.//
So close your eyes.// Escape/ this town/ for a little while.//
- 18 'Cause/ you were Romeo,/ I was a scarlet letter.//
And my daddy said,/ "Stay away from Juliet!"//
But you (6) everything/ to me.//
I was begging you,/ "Please don't go!"// And I said.//
- 22 I was begging you,/ "Please don't go!"// And I said.//
Romeo,/ take me somewhere/ we can (7)() .//
I'll be waiting,/ all there's left to do/ is run.//
You'll be the prince/ and I'll be the princess.//
It's a love story,/ baby,/ just say yes.//
- 26 Romeo,/ save me,/ they're trying to tell/ me/ how to (8) .//
This love is difficult,/ but it's real.//
Don't be afraid,/ we'll (9)()() of this mess.//
It's a love story,/ baby,/ just say yes.//
- 30 Oh oh.// I got tired of waiting.//
(10)/ if you were ever coming around.//
My faith/ in you was fading.//
When I met you/ on the outskirts of town.// And I said.//
- 34 Romeo,/ save me,/ I've been feeling so alone.//
I keep waiting/ for you/ but you never come.//
Is this/ in my head,/ I don't know/ what to think.//
He knelt to the ground/ and (11)()/ a ring/ and said.//
- 38 Marry me,/ Juliet,/ you'll never have to be alone.//
I love you/ and that's all I really know.//
I talked to your dad,/ go pick out/ a white dress.//
It's a love story,/ baby,/ just say yes.//
- 42 Oh oh. Oh oh oh.// 'Cause/ we were both young/ when I first saw you.//



Taylor Swift - Love Story (answer)

dictation

1. **make** make your way 道を作る →make your way through the crowd 人ごみをかき分けてやってくる
2. **stay away** stay away from A A から離れる (away:副 離れて from:前 起点を表す)
3. **take** take 人場所 人を場所に連れていく
4. **sneak out** こっそり抜け出す (sneak:動 コソコソする、こっそり動く)
5. **keep quiet** 静かにする (keep+形 形の状態を保つ e.g. keep warm 温かくしている)
6. **were** you are everything to me あなたは私のすべてです
7. **be alone** …だけになる (ここでは主語が we なので、“私達だけになる”という意味)
8. **feel** how to feel どのように感じるか→どう思っているか(気持ちを表す)
9. **make it out** 危険や困難を切り抜ける(make+何が+形 の構文)
10. **wonder** ~かなと思う (後ろには if から始まる文章が続くことが多い)
11. **pulled out** 取り出す

映画 Romeo and Juliet の有名なシーンを見てみよう

~balcony scene, Juliet line 日本語訳~

ロミオ、ロミオ、どうしてあなたはロミオなの？どうかお父様とその名を捨てて。それが無理なら私への愛を誓って。そうすれば、私もキャピュレットという名を捨てます。

私の敵はその名だけ。モンタギューでなくてもあなたはあなた。モンタギューって何？手でも足でも顔でも、他のどこでもない。どうか違う名前にして。名前が何なの？バラという花は、名前を変えても香りは甘いまま。ロミオも同じ！名前を変えても彼の尊さはそのまま残るはず。ロミオ、名前を捨てて！その代わりに、私のすべてをささげます。



Taylor Swift - Love Story (2)

Romeo and Juliet について

映画 Romeo and Juliet の有名なシーンを見てみよう

~balcony scene, Juliet line~

O Romeo, Romeo, **wherefore art thou Romeo**? Deny thy father, and refuse **thy name**; Or if **thou wilt not**, be but sworn my love, And I'll no longer be a Capulet.

'Tis but thy name that is my enemy; **Thou art thyself**, though not a Montague. What's Montague? It is nor hand, nor foot, nor arm, nor face, nor any other part belonging to a man. O, be some other name!

What's in a name? That which we call a rose by any other name would smell as sweet; so Romeo would, were he not Romeo call'd, Retain that dear perfection which he owes without that title. Romeo, doff thy name, and for that name which is no part of **thee** Take all myself.

セリフの訳を考えてみよう

ヒント

wherefore→why

art→are thou→you

thy→your wilt→will

